



**NSAI**  
Standards

Irish Standard  
I.S. EN ISO 9902-4:2001&A1:2009&A2:2014

Textile machinery - Noise test code - Part 4:  
Yarn processing, cordage and rope  
manufacturing machinery (ISO 9902-  
4:2001)

## I.S. EN ISO 9902-4:2001&A1:2009&A2:2014

*Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:*

EN ISO 9902-4:2001/A2:2014  
EN ISO 9902-4:2001/A1:2009

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

*This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):*

*NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.*

*This document is based on:*

EN ISO 9902-4:2001

*Published:*

2006-08-08

*This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:*

2014-07-05

ICS number:

17.140.20

59.120.01

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI  
1 Swift Square,  
Northwood, Santry  
Dublin 9

T +353 1 807 3800  
F +353 1 807 3838  
E standards@nsai.ie  
W NSAI.ie

Sales:  
T +353 1 857 6730  
F +353 1 857 6729  
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9902-4:2001/A2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2014

ICS 17.140.20; 59.120.10

English Version

Textile machinery - Noise test code - Part 4: Yarn processing,  
cordage and rope manufacturing machinery - Amendment 2  
(ISO 9902-4:2001/Amd 2:2014)

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique -  
Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de  
production de cordages et articles de corderie -  
Amendement 2 (ISO 9902-4:2001/Amd 2:2014)

Textilmaschinen - Geräuschemessverfahren - Teil 4:  
Garnverarbeitungs-, Seilereiwaren- und Seilereimaschinen -  
Änderung 2 (ISO 9902-4:2001/Amd 2:2014)

This amendment A2 modifies the European Standard EN ISO 9902-4:2001; it was approved by CEN on 7 May 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>Foreword</b> .....	<b>3</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC</b> .....	<b>4</b>

## **Foreword**

This document (EN ISO 9902-4:2001/A2:2014) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 72 "Textile machinery and accessories" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 214 "Textile machinery and accessories" the secretariat of which is held by SNV.

This Amendment to the European Standard EN ISO 9902-4:2001 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 9902-4:2001/Amd 2:2014 has been approved by CEN as EN ISO 9902-4:2001/A2:2014 without any modification.

## **Annex ZA** (informative)

### **Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 2006/42/EC.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard and of Part 1 of the series confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with Essential Requirement 1.7.4.2 (u) of that directive and associated EFTA regulations.

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 9902-4:2001/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2009

ICS 17.140.20; 59.120.10

English Version

**Textile machinery - Noise test code - Part 4: Yarn processing,  
cordage and rope manufacturing machinery - Amendment 1  
(ISO 9902-4:2001/Amd 1:2009)**

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique -  
Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de  
production de cordages et articles de corderie -  
Amendement 1 (ISO 9902-4:2001/Amd 1:2009)

Textilmaschinen - Geräuschmessverfahren - Teil 4:  
Garnverarbeitungs-, Seilereiwaren- und Seilereimaschinen  
(ISO 9902-4:2001/Amd 1:2009)

This amendment A1 modifies the European Standard EN ISO 9902-4:2001; it was approved by CEN on 12 March 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

**EN ISO 9902-4:2001/A1:2009 (E)**

**Contents**

Page

**Foreword.....3**



## **Foreword**

This document (EN ISO 9902-4:2001/A1:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 72 "Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 214 "Textile machinery and accessories", the secretariat of which is held by SNV.

This Amendment to the European Standard EN ISO 9902-4:2001 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

### **Endorsement notice**

The text of ISO 9902-4:2001/Amd 1:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 9902-4:2001/A1:2009 without any modification.

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 9902-4**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2001

---

ICS 17.140.20; 59.120.01

English version

**Textile machinery - Noise test code - Part 4: Yarn processing,  
cordage and rope manufacturing machinery (ISO 9902-4:2001)**

Matériel pour l'industrie textile - Code d'essai acoustique -  
Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de  
production de cordages et articles de corderie (ISO  
9904:2001)

Textilmaschinen - Geräuschmessverfahren - Teil 4:  
Garnverarbeitungs-, Seilereiwaren- und Seilereimaschinen  
(ISO 9902-4:2001)

This European Standard was approved by CEN on 15 March 2001.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

## Foreword

The text of the International Standard ISO 9902-4:2001 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 72 "Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 214 "Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundry", the secretariat of which is held by SNV.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2001.

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZB, which is an integral part of this standard.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 9902-4:2001 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA (normative).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This first edition of ISO 9902-4, together with ISO 9902-1, ISO 9902-2, ISO 9902-3, ISO 9902-5, ISO 9902-6 and ISO 9902-7, cancels and replaces ISO 9902:1993, which has been technically revised.

ISO 9902 consists of the following parts, under the general title *Textile machinery - Noise test code*:

- *Part 1: Common requirements*
- *Part 2: Spinning preparatory and spinning machinery*
- *Part 3: Nonwoven machinery*
- *Part 4: Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery*
- *Part 5: Weaving and knitting preparatory machinery*
- *Part 6: Fabric manufacturing machinery*
- *Part 7: Dyeing and finishing machinery*

Annex ZA of this part of ISO 9902 is for information only.

**Annex ZA**  
 (normative)

**Normative references to international publications with their relevant European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	EN	Year
ISO 3743-1	1994	Acoustics Determination of sound power levels of noise sources Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields Part 1: Comparison method in hard-walled test rooms	EN ISO 3743-1	1995
ISO 3744	1994	Acoustics Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 3744	1995
ISO 3746	1995	Acoustics Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane	EN ISO 3746	1995
ISO 3747	2000	Acoustics Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure Comparison method for use in situ	EN ISO 3747	2000
ISO 9614-1	1993	Acoustics Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity Part 1: Measurement at discrete points	EN ISO 9614-1	1995
ISO 9614-2	1996	Acoustics Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity Part 2: Measurement by scanning	EN ISO 9614-2	1996
ISO 11111	1995	Safety requirements for textile machinery	EN ISO 11111	1995
ISO 11201	1995	Acoustics Noise emitted by machinery and equipment Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane	EN ISO 11201	1995
ISO 11202	1995	Acoustics Noise emitted by machinery and equipment Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions Survey method in situ	EN ISO 11202	1995
ISO 11203	1995	Acoustics Noise emitted by machinery and equipment Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level	EN ISO 11203	1995

ISO 11204	1995	Acoustics Noise emitted by machinery and equipment Measurement of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions Method requiring environmental corrections	EN ISO 11204	1995
-----------	------	--	--------------	------

**Annex ZB**  
(informative)

**Clauses of this European Standard addressing Essential Requirements or other provisions of EU Directives**

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association and supports essential requirements of following EU directive(s).

Machinery Directive 98/37/EC, amended by Directive 98/79/EC.

**WARNING:** Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

Compliance with this standard provides one means of conforming with specific essential requirements of the Directive(s) concerned and associated EFTA regulations.

This page is intentionally left blank

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**9902-4**

First edition  
2001-03-15

---

---

## **Textile machinery — Noise test code —**

Part 4:

### **Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery**

*Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique —*

*Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de  
cordages et articles de corderie*



Reference number  
ISO 9902-4:2001(E)

© ISO 2001



## ISO 9902-4:2001(E)

### PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2001

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.ch](mailto:copyright@iso.ch)  
Web [www.iso.ch](http://www.iso.ch)

Printed in Switzerland

## Contents

	Page
Foreword.....	iv
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	2
4 Defining the test object .....	2
5 Sound power level determination .....	2
6 Emission sound pressure level determination.....	3
7 Installation and mounting conditions.....	4
8 Operating conditions.....	4
9 Measurement uncertainties .....	4
10 Information to be recorded .....	4
11 Information to be reported .....	4
12 Declaration and verification of noise emission values.....	4

## ISO 9902-4:2001(E)

### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this part of ISO 9902 may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard ISO 9902-4 was prepared by Technical Committee ISO/TC 72, *Textile machinery and machinery for dry-cleaning and industrial laundering*, Subcommittee SC 8, *Safety requirements for textile machinery*.

This first edition of ISO 9902-4, together with ISO 9902-1, ISO 9902-2, ISO 9902-3, ISO 9902-5, ISO 9902-6 and ISO 9902-7, cancels and replaces ISO 9902:1993, which has been technically revised.

ISO 9902 consists of the following parts, under the general title *Textile machinery — Noise test code*:

- *Part 1: Common requirements*
- *Part 2: Spinning preparatory and spinning machinery*
- *Part 3: Nonwoven machinery*
- *Part 4: Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery*
- *Part 5: Weaving and knitting preparatory machinery*
- *Part 6: Fabric manufacturing machinery*
- *Part 7: Dyeing and finishing machinery*

# Textile machinery — Noise test code —

## Part 4: Yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery

### 1 Scope

This part of ISO 9902, taken together with ISO 9902-1, specifies the mounting, operating and measuring conditions required for the measurement, declaration and verification of noise emitted by yarn processing, cordage and rope manufacturing machinery.

This part of ISO 9902 is applicable to engineering (grade 2) and survey (grade 3) test methods, in accordance with the International Standards to which it makes normative reference, and to machines of different types used for

- yarn processing (e.g. doubling, twisting and texturing machines, reeling and winding machines, ball winding machines),
- cordage and rope manufacturing (e.g. goods machines or spreaders, breakers, draw frames and finishers),
- combined stranding and closing, strand-plaited rope-making, and
- braiding.

### 2 Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of ISO 9902. For dated references, subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications do not apply. However, parties to agreements based on this part of ISO 9902 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the normative document referred to applies. Members of ISO and IEC maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 3743-1:1994, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources — Engineering methods for small, movable sources in reverberant fields — Part 1: Comparison method for hard-walled test rooms.*

ISO 3744:1994, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Engineering method in an essentially free field over a reflecting plane.*

ISO 3746:1995, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane.*

ISO 3747:2000, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound pressure — Comparison method in situ.*

ISO 9614-1:1993, *Acoustics — Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity — Part 1: Measurement at discrete points.*

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
  - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-